FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 25 Kent — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans St Louis parish — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Benoit Richard — Enumerator. / Recenseur.

June 16 and 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward of city or division and lot or concession number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou no. de cadastre, si dans un canton ou paroisse. Rue et no. de la maison, si dans une cité, ville ou village. Ou autre genre.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les immigrants, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners only. Rate when paid by piece, by hour, by day, by week, by month, by year, or by share. / Mentionner ici les personnes salariées seulement. Taux lorsque payé à la pièce, à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois, à l'année ou à la part.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au principal métier ou emploi.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au principal métier ou emploi.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal métier ou emploi.	Hours of working time per week at all other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totals en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from all other occupations or trades. / Gains totals en 1910 provenant de tous autres emplois.	Date of marriage for married persons living with husband or wife. / Date du mariage pour mariés vivant avec époux ou épouse.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French only, neither, or both. / Peut parler l'anglais ou le français seulement, aucun, ou les deux.	Attended College, University or School of Technology. / Fréquente un collège, une université ou une école technique.	Blind. / Aveugle.	Special num.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Daigle Lincoln		M	Nephew	S	Oct	1888	18	B			French	Canadian	R Catholic	Farmer																	Yes	Yes	Fr & E			
74	74	Richard Adolphe		M	Head	M	April	1868	43	B			French	Canadian	R Catholic	Farmer		Yes	No	Yes										1100	82	82		Yes	Yes	Fr & E			
		Catherine		F	Wife	M	Sept	1873	37	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
		Polycarpe		M	Son	S	June	1893	17	B			French	Canadian	R Catholic	Student																	1	Yes	Yes	Fr & E	12		
		Cecile		F	Son	S	Sept	1897	13	B			French	Canadian	R Catholic																			Yes	Yes	Fr & E			
		Alban		M	Son	S		1902	9	B			French	Canadian	R Catholic	None																	1	Yes	No	E			
		Levesque Marie Louise		F	Ad Daughter	S	July	1887	16	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	E			
76	76	Bouchard Mary		F	Head	W	Sept	1851	60	B			French	Canadian	R Catholic	Dress Maker		No	No	Yes														Yes	Yes	Fr & E			
		Rose Ann	Acadieville	F	Daughter	S	Mar	1889	21	B			French	Canadian	R Catholic	Teacher		Yes	No	Yes		In school	44		30		250						Yes	Yes	Fr & E			
		Alice	"	F	Daughter	S	Dec	1891	20	B			French	Canadian	R Catholic	Student																	1	Yes	Yes	Fr & E	9		
77		Bourque Celonia		M	Head	M	Dec	1868	42	B			French	Canadian	R Catholic	Laborer		No	Yes	Yes		On Farm	32		60		175							Yes	Yes	Fr & E			
		Josee		F	Wife	M	Dec	1868	42	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
		Delima		F	Daughter	S	June	1891	1	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
78	78	Thibodeau Philippe		M	Head	M	Sept	1877	33	B			French	Canadian	R Catholic	Farmer		Yes	No	Yes		On Farm		7	60		30						Yes	Yes	Fr & E			
		Catherine		F	Wife	M	Nov	1877	33	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
		Lavoie Irene		F	Ad Daughter	S	Sept	1887	18	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
		Richard Benoit		M	Son	S	Aug	1888	23	B			French	Canadian	R Catholic	Farmer		No	No	Yes										1100	82	7.20		Yes	Yes	Fr & E			
		Adelaide		F	Daughter	S	May	1897	13	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
79	79	Bernard Calixte		M	Head	M	Sept	1868	46	B			French	Canadian	R Catholic	Farmer		No	No	Yes														Yes	Yes	Fr & E			
		Celestine		F	Wife	M	April	1871	39	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
		Vautour Joseph		M	Son	S	Aug	1891	19	B			French	Canadian	R Catholic	Farm Helper		Yes	No	Yes		Cut the Woods		12	60		75							Yes	Yes	Fr & E			
		Adriana		F	Daughter	S	March	1895	16	B			French	Canadian	R Catholic	None																	3	Yes	Yes	Fr & E			
		Nelson Edmond		M	Son	S	March	1896	15	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
		Daigle Daniel		M	Lodger	M	Aug	1853	57	B			French	Canadian	R Catholic	Laborer		No	Yes	No		On Farm	24		60		80							Yes	Yes	Fr & E			
		Cecile		F	Lodger	M	Sept	1850	60	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
80	80	Richard Frederic		M	Head	M	Nov	1858	52	B			French	Canadian	R Catholic	Farmer		Yes	No	Yes														Yes	Yes	Fr & E			
		Victoire		F	Wife	M	Feb	1863	47	B			French	Canadian	Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
		Bellard Etienne		M		M	March	1872	38	B			French	Canadian	R Catholic	Farm Helper																		Yes	Yes	Fr & E			
		Lambert		F		M	April	1871	40	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
81	81	Richard Nicholas		M	Head	M	Dec	1851	59	B			French	Canadian	R Catholic	Retired Farmer																		Yes	Yes	Fr & E			
		Cecile		F	Wife	M	May	1856	54	B			French	Canadian	R Catholic	None				No	No	Yes												Yes	Yes	E			
		Sophie		F	Daughter	S	Jan	1879	32	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	E			
		Adele		M	Son	S	Jan	1877	33	B			French	Canadian	R Catholic	Farmer		Yes	No	Yes		In the Woods		7	60		30			1100	85	7.20		Yes	Yes	Fr & E			
82	82	Bourque Germain		M	Head	M	Nov	1871	39	B			French	Canadian	R Catholic	Farmer		No	No	Yes										2100	82	2.20		Yes	Yes	Fr & E			
		Adina		F	Wife	M	Nov	1871	39	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	E			
		Gilbert		M	Son	M	May	1898	13	B			French	Canadian	R Catholic	Farm Laborer																		Yes	Yes	Fr & E			
		Donatille		F	Mother	W	Sept	1833	77	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	E			
		Leona		F	Niece	S	Sept	1895	15	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	E			
		Suzanne		F	Niece	S	Dec	1896	13	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	E			
		Nelson		M	Nephew	S	Nov	1897	7	B			French	Canadian	R Catholic																							
83	83	Bourque Leonie	Campbellton	F	Sister	S	Sept	1874	34	B	1907		French	Canadian	R Catholic	Dressmaker		No	No	Yes		Lumberman	41		30		200							Yes	Yes	Fr & E			
82	82	Bouchard Cecile	Campbellton	F	Head	W	June	1875	35	B			French	Canadian	R Catholic	Farming		Yes	No	Yes		Lumberman	41	5	30		200							Yes	Yes	Fr & E			
		Thomas		M	Nephew	S	Dec	1899	11	B			French	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	Fr & E			
		Marie		F	Niece	S	Mar	1901	9	B			French	Canadian	R Catholic	None																	5	Yes	Yes	E			
		Juliette		F	Daughter	S	May	1903	7	B			French	Canadian	R Catholic																		3	Yes	Yes	E			
		Aglae		M	Son	S	Aug	1904	6	B			French	Canadian	R Catholic																			Yes	Yes	E			
		Ida		F	Daughter	S	Jan	1907	4	B			French	Canadian	R Catholic																							
		Alice		F	Daughter	S	June	1908	3	B			French	Canadian	R Catholic																							
		Charles		M	Son	S	Aug	1910	1	B			French	Canadian	R Catholic																							
		Suzanne		F	Mother	W	Feb	1835	75	B			French	Canadian	R Catholic	None																						

1400 340 45